

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 130/2007/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 27 tháng 12 năm 2007

## **NGHỊ QUYẾT**

**Dự toán thu - chi và phân bổ ngân sách nhà nước  
trên địa bàn quận Bình Tân năm 2008**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN  
KHÓA I, KỲ HỌP LẦN THỨ 9  
(Ngày 26 và 27 tháng 12 năm 2007)**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Thông tư số 135/2007/TT-BTC ngày 23 tháng 11 năm 2007 của Bộ Tài chính hướng dẫn một số điểm về tổ chức thực hiện dự toán ngân sách nhà nước năm 2008;

Căn cứ Quyết định số 137/2007/QĐ-UBND ngày 10 tháng 12 năm 2007 của Ủy ban nhân dân thành phố về giao chỉ tiêu dự toán thu - chi ngân sách nhà nước năm 2008;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 94 /TTr-UBND ngày 21 tháng 12 năm 2007 của Ủy ban nhân dân và ý kiến các đại biểu Hội đồng nhân dân quận, qua kết luận của chủ tọa đoàn,

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí thông qua dự toán thu - chi ngân sách nhà nước trên địa bàn quận Bình Tân năm 2008 như sau:

#### **A. DỰ TOÁN THU NGÂN SÁCH NĂM 2008:**

##### **I. NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC (NSNN):**

Dự toán tổng thu NSNN năm 2008 là: 534,875 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh: 295,000 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ: 58,800 tỷ đồng.
- Thuế thu nhập cá nhân: 1,200 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất: 4,500 tỷ đồng.
- Tiền thuê đất: 25,000 tỷ đồng.
- Tiền sử dụng đất: 120,875 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất: 20,000 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí: 5,000 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách: 4,500 tỷ đồng.

## II. NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG:

Dự toán tổng thu ngân sách địa phương là: 161,858 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh: 85,036 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất: 22,344 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất: 4,500 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất: 20,000 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí: 2,900 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách: 2,750 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách thành phố: 24,328 tỷ đồng.

1. Dự toán tổng thu ngân sách cấp quận là: 148,906 tỷ đồng.

Trong đó:

- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh: 84,818 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất: 17,875 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất: 3,600 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất: 16,000 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí: 0,800 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách: 1,485 tỷ đồng.

- Thu bổ sung từ ngân sách thành phố:	24,328 tỷ đồng.
2. Dự toán tổng thu ngân sách cấp phường là:	36,348 tỷ đồng.
Trong đó:	
- Thuế công thương nghiệp ngoài quốc doanh:	0,218 tỷ đồng.
- Lệ phí trước bạ nhà đất:	4,469 tỷ đồng.
- Thuế nhà đất:	0,900 tỷ đồng.
- Thuế chuyển quyền sử dụng đất:	4,000 tỷ đồng.
- Phí - lệ phí:	2,100 tỷ đồng.
- Thu khác ngân sách:	1,265 tỷ đồng.
- Thu bổ sung từ ngân sách quận:	23,396 tỷ đồng.

## **B. DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2008:**

*(đính kèm bảng phân bổ dự toán chi ngân sách của các đơn vị năm 2008)*

Dự toán chi ngân sách địa phương năm 2008 là 161,858 tỷ đồng.

Trong đó:

- Chi thường xuyên:	161,858 tỷ đồng.
+ Chi sự nghiệp Kinh tế:	23,857 tỷ đồng.
+ Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo:	54,057 tỷ đồng.

(Trong đó kinh phí mở lớp học theo chỉ đạo Quận ủy: 0,8 tỷ và chi trả tiền học phí và sách giáo khoa cho CBCC được Quận ủy cử đi học: 0,6 tỷ đồng ).

+ Chi sự nghiệp Y tế:	12,991 tỷ đồng.
-----------------------	-----------------

(Trong đó chi chương trình mục tiêu dân số và KHHGD: 0,757 tỷ đồng)

+ Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao:	3,755 tỷ đồng.
+ Chi sự nghiệp Xã hội:	4,625 tỷ đồng.
+ Chi Quản lý nhà nước:	26,660 tỷ đồng.

(Trong đó chi trả tiền lương cho đào tạo cán bộ nguồn của Quận: 0,886 tỷ đồng).

+ Chi Đảng, Đoàn thể:	8,511 tỷ đồng.
+ Chi Quốc phòng an ninh, trật tự xã hội:	5,035 tỷ đồng.
+ Chi khác:	8,984 tỷ đồng.

+ Dự phòng phí: 8,092 tỷ đồng.

+ Chi tăng lương: 5,291 tỷ đồng.

1. Dự toán chi ngân sách cấp quận năm 2008 là: 148,906 tỷ đồng.

Trong đó:

Chi thường xuyên: 148,906 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Kinh tế: 16,954 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo: 53,574 tỷ đồng.

(Trong đó kinh phí mở lớp học theo chỉ đạo Quận ủy: 0,8 tỷ và chi trả tiền học phí và sách giáo khoa cho cán bộ - công chức được Quận ủy cử đi học: 0,6 tỷ đồng).

- Chi Sự nghiệp Y tế: 12,691 tỷ đồng.

(Trong đó chi chương trình mục tiêu dân số và KHHGD 0,757 tỷ đồng)

- Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao: 3,255 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Xã hội: 2,765 tỷ đồng.

- Chi Quản lý nhà nước: 17,039 tỷ đồng.

(Trong đó chi trả tiền lương cho đào tạo cán bộ nguồn của Quận: 0,886 tỷ đồng).

- Chi Đoàn thể: 2,713 tỷ đồng.

- Chi Quốc phòng an ninh, trật tự xã hội: 2,000 tỷ đồng.

- Bổ sung cân đối ngân sách phường: 23,396 tỷ đồng.

- Chi khác: 2,047 tỷ đồng.

- Dự phòng phí: 7,181 tỷ đồng.

- Chi tăng lương: 5,291 tỷ đồng.

2. Dự toán chi ngân sách cấp phường năm 2008 là: 36,348 tỷ đồng.

Trong đó:

- Chi sự nghiệp Kinh tế: 6,903 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Giáo dục - Đào tạo: 0,483 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Y tế: 0,300 tỷ đồng.

- Chi Văn hóa Nghệ thuật - Thể dục Thể thao: 0,500 tỷ đồng.

- Chi sự nghiệp Xã hội: 1,860 tỷ đồng.

- Chi Quản lý nhà nước: 9,621 tỷ đồng.
- Chi Đảng, Đoàn thể: 5,798 tỷ đồng.
- Chi Quốc phòng an ninh, trật tự xã hội: 3,035 tỷ đồng.
- Chi khác: 6,937 tỷ đồng.
- Dự phòng phí: 0,911 tỷ đồng.

## **Điều 2.**

- Giao cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện ngân sách theo Điều 1 nêu trên và theo đúng quy định của pháp luật. Có báo cáo việc thực hiện, việc quyết toán ở các kỳ họp Hội đồng nhân dân quận.

- Giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân và Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận - khóa I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua tại kỳ họp lần thứ 9 ngày 27 tháng 12 năm 2007./.

**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Hoàng**